

*i; Zdkadsfy, LoxZcuk-
-fgeky; dsfy, udZ*

*fgeky Áns'k ds dYywt yse ÁLrkfor fgeky; u Ldh
foyst ifj; kt uk ds ÁHk*

Álfred t kudljh fjikVZ

*v/; ; u/ ldyu , oayshu
eHlh vklj' }jk
fganh vuqkn %fuf/k vxpky/ fnYyh*

*fge ulfr viflk hul fgeky Áns'k
tu t kxj.k, oafodkl l sefr/ dYyWfg-Á/
vifj
bDos'k/ ckyh dsfy,*

¹ eHlh vklj fgeky Áns'k esfllkr , d Loræ v/; ; udrllg og vlt hoddvha, oai; B. W viflk hul ds ejhuij vyx&vyx
I xBulads l lkfi Nys10 l yhlsdle dj jgh gmulmanshi.asher@gmail.com ij lidZfd; kt kldrkgl

vuøe

<i>I &Hr i 'BHfe</i>	3
<i>Ldh foyt ifj; kt uk</i>	5
<i>vuqUk dsfpUkt ud vák</i>	6
<i>ifj; kt uk ds l ÁHlo ÁHlo</i>	9
<i>d- i; k. M ÁHlo</i>	9
<i>/k vlt hoddvkljij ÁHlo</i>	12
<i>x- l Hldfrd, oavk; Med ÁHlo</i>	15
<i>Ldh foyt, oafjt HZl xáth vrjKVit vuqlo</i>	16
<i>LÉluh ÁfrfØ; k, j vflk lu o oréhu fLÉmr-</i>	17
<i>ifjf KV 1 % He. k dsnlšlu l k Hldlj fd; sx; sykldh l fp</i>	24
<i>ifjf KV 2 % fgeky; u Ldh foyt dāuh dk ÁcUlu</i>	25
<i>ifjf KV 3 % Ldh foyt dk vuqfur elufp-</i>	27
<i>ifjf KV 4 % Ldh foyt ifj; kt uk ij fo 'KK desvh %; k. k eäly; %ds l qlo, oal drfr; k</i>	28

I & Mr i BHfe

fgekpy Ánsk Hjir dk mlyjh igMh jkt;) ijsfo 'o eaviu hvnHj lqjrk o cQZIs <ds fgeky; vlf n'kz h Áldfrd vld'kk lsi fji wZl htuqk /krk tayh Is <ds igMh vlf cQkys esku ds fy, e'lgw gA bl h dly.k dbZn'kd Is fgekpy lSyku; k [kl dj mlyh Hjir ds eskuh bykdk exelZl scpus ds fy, v k i; Zdk ds fy, Nvv; la eukus dh , d vPNh txg gA gkykd iMh jkt; tew vlf d'elj i; Zdk ds clp T, knk ykdfA; gyk djrk Fy ysd u 1980 ds n'kd Is ogk pyh v k jgh Áfrdy flFr; la ds dly. H vc fgekpy , d osfYid i; Zu vld'kk cu x; k gA

vlt 70 yk k lsvf/kd i; Zd bl jkt; eavkrs g ft ueal sT, knkrj Hjrh i; Zd gh g ft jkt; eavlf ft yla ds egdkys; krk kr o l adZdh c<rh vlo'; d cft; knh l qk amiyCk gkis ds dly. H dlyqvlf f'leyk eavf/kd i; Zd vkrsgA bu nkuk ft yla eavHh dlyh ?Wv h eavCk unl dh ykdfA; rk vlf eukyh eavcQZ ds dly.k vf/kd i; Zd vld'kk gkrs gA dlyq eukyh {k eavkis okys lSyku; la dh Iq; k 1975 eav38/000 lsc<edj 1985 eav1/30/000 rd igp xbZFA vlf 1990 ds fy, i vkrk 2/50/000 dk yxk k x; k FA ; gh Iq; k 2007 eav30&50 yk k rd igp xbA Hjrh i; Zdk dk vlf i; Zdk ds egdkys 20% dk vuqkr jgk vlf i; Zu ls yxHx : - 2&2.5 fcfy; u yxHx 6-2&7.7 sefy; u Myj%jkt lo Ákr gykA ; g jkt; ds dy jkt lo ds i p o f glls ds cjkj gA gkykd ; g , d I dlyk Red igywutj vkrk g flFr eavlf eqkaij Hh utj Myuk vlo'; d gA

fgekpy tssigMh jkt; la vlf [kl dj dlyw?Wv h e dbZ v/; ; u gq g ft lea i; Zu ds i; k j.k ij gkudljd ÁHh fudydj v k g *fgekpy Ánsk eavukyh , d NWk lk lSyk gyk djrk Fk t gla Ádir&Áse; la dh t+jr i jh gk tk k djrh Fk vc ; g t+jr ls T, knk Hm&HM vlf cnl jir beljrla okyk 'lgj cu x; k gq* 'HkdrkZla ds vuqkj eukyh dk ikfjflFrdrh infplg ml ds vi us vldkj ls 25 xqk vf/kd gS%dky , M fl uDys j/ 2002A eukyh ds vLrQ flrr , oa

² www.himachal tourism.nic.in

³ VJ awqklyj heftk MbeVIII vlf VJTe & bmtk lIUTQd

vklfled fodkl ds dly. k vlt bl 'lgj ds lkeus fo 'ky i; k. k. lel; k a /kM
gls xbZgA eukyh ds i; k. k. l dV dk , dek= gy gS; gk ds i; Nu dks [Re
djukA bl 'lgj dksxanxh dh Q oLFW t luke QM y%baku ds l kulu ij fuHrk
de djus ou l jsk cpr dks c<lok nsusokys i; Nu vlf i; Vdko fuokl ; k dks
i; k. k. ds Afr l osu 'ky cokus ij T, lnt t h nsuk plfg, A rHh Hfo"; e ghus
okyh i; k. k. l xalh ijsHfu; k l scpk tk l drk gA

Hjrlr ; kt uk vks kx us o "Z2005 e fgely Áns'k MóYki e fji kZ fudlyh
Eh ft l eajkT; ds i; Nu dk vlykpu kld v/; u fd; k x; k EMA bl e vuq kij
fgely Áns'k i; Nu folkx , d , d h i; Nu ; kt uk pyk jgk gS t k dlyxj ughagS
vlf f'keyk & dly & eukyh {k dks mudh lerk ls vf/kd cp jgk gA ysdv bl e
LEHulj l d kulu ij vf/kd nclo ij mruk t h ughafn; k x; k ft ruk fd bl clk
ij fd jkT; ds vlf {k egi; Nu dk fodkl fd; k t kuk plfg, J ft l l sf d og {k
Hh jkT; dh vlfk Q oLFW e viuk ; knku dj l d k bl mis'; dks ijk djus ds
fy, fji kZ egi; Nu eal qkj ykus ds fy, dN l qlo fn, x, A bl e Aedk Ekk fd
jkT; dh Hh ulfr e acnylo dj i; Nu ds {k e suft fuosk dks c<lok fn; k t k /
J d j f gely Áns'k Hse l qkj vf/Hfu; e dh Hh jk 118 e ft l ds rgr xj
fgelyh yksadst elu [kjlnus; k cpus ij Afrca k gA

H; Nu dks , d m/kx dh utj ls nqkuk gkxk ft l dh fcO h ds ut fj, ls
i; Vd gh, dek= dshzfcUhgqg & fji kZ dk , d l qlo gA

, d l qlo ; g Hh gSfd fgely Áns'k i; Nu fodkl dlyi kjsku/ t k f gely
ds vf/kd k i; Nu dk fu; k. k. djrh gS ml ls l jdky dk mifuosk dj suft i kVZ k
dks l k fn; k t k A suft dj. k dh ppkZrks o "Z2000 e t h dh xbZi; Nu ulfr ls
gh 'k gk xbZFW t gk l jdky & suft l k s k jh dh clk dh xbZFW bl ulfr ds
dN eq; fcqgk

- i; Nu l xalh ifj; kt uk vks dks , d gh dk k; ls LohdirA

⁴ (<http://globalwarmingexposed.blogspot.com>)

- *eq; 'kgjha ds vkl ikl ds 'kgjha o dk ky; lkZj 'kgjha ds fodkl ds fy, 2 djM-MWj ls vf/kd i th fuoskj ft leAokl h Hjrj o fonskh fuoskdk
dkc<lok fn; kt kA*
- *euljtu Q ol k kdk10 lky rd dh vk dj NW o gWyha ds foykl dj dk Lekxr djuk*

*bl ulfr ds vhus ds ckn sgelpy Áns'k eai; Nu ds lks eavlk Hh u, Álrlo
vk vlf 2001 ls 2004 ds clp ns'k eaylxwfd, x, i; Nu ;kt ukvka esgelpy
Áns'k f}rj ij Ekk bl ds vfrfjDr/ o"Z 2007 eadlkj ljdij ds i; Nu
eay; us ljkfrd Lrj ij yxHx 29 djM: i; sykr okys i; Nu dk Ðek dks
ylxwdjus dh Lohdfr nhf , f'k lkZfodkl ckl %f'k u Myies ckl&, -Mch%us
Hh jk; ljdij ls fo'kk&fo'k d i; Nu lks fodkl r djus ds Álrlo nus ds fy,
dgk gft ft lls fd os vlo'; d eyHr <plka ds fuelzk ds fy, vMkZI Ig; lk ns
ld , -Mch bZk&i; Nu ifj; kt ukvka e T+k : fp fn/lkjgk gk vr% vc
fo'ky Lrj ij varjZVj o suft fuosk ds t fj, i; Nu dks c<lok nus ds fy,
fekr rskj gsvlf bl lsi gys ls utj vk jgs i; Z. WZ/ I kelt d , oal k dfrd
ifj. He dbZxqkk c<+t k ad*

Ldh foyt ifj; kt uk

⁵ <http://ibef.org/download/Himachalpradesh.pdf> foLrj ulfrj Lohdr ifj; kt uk avlk ml ds ckn dh
dk Zlgj ljdijh o&l lkZ ij mi yOk ughag bl sÁkr djus ds fy, I cskr foHx ls l idZ
djuk i Mkk

⁶ <http://himachal.us/2007/07/13/29-crore-for-tourism-projects-in-himachal/2446/news/himachal.news>

⁷ <http://www.indianews.com/business/20080211/96963.htm>

*ifj; kt uk dsfo % ea
teloju= dsfy, ifjf KV 3 ns*

- *ifj; kt uk dsfo % ea 133, dMf fuelk fd 4jt w
vdeu rMk xMMyk Lkyj [hjk xlo & Aejk
iojt xlo] dMk xlo & gWyj 5 1kr fl rjk
gWyj 6 ijp fl rjk gWyj 4 Nkl rjk gWyj*
- *1546380 oxZQV 4 xHx 36, dMf fd
eujz u l fo/kvdsfy, & Qk le 'hjk j
cjt hj/ lby dsdHj jS Vjw*
- *xHk vif gfh iM rMk xS xHk ; qf cJ/
Gk unh dsfduj*
- *jkt xkj dh mi yRk & 1000 lHk dahu esvif
3000 vif t qf gq jkt xkj*
- *fgepy l jdlj dks l huk jk Vh yxHx 35
djmrd*

*1kr & dlymewou folkk dlt Vj; esmi yvK Mh
vif dsdN vdk*

, *VYM cjk Qk dh Q kij dahu, -ch
, Q- bajuSkuy us 2005 ea vldj
fo'ky i; Zu ifj; kt ukvka dh >Mh
yxk nh bl ea ls 3/ yxHx 16 djM
Mwj ykr dh ifpe cakly tek kig%
ea gq pMw 30 djM Mwj ykr
okyk Ldh foyst dlyqeulyh ea cuuk
FKA , -ch, Q- bajuSkuy us bu
ifj; kt ukvka dks 'q djus ds fy,*

*vyx vyx dafu; la culba fgeky; u Ldh foyst fyfeVj ft l ea l c l s cMk fgll k
, *VYM Qk us vi us ikL ghj lW foLrr ifj; kt uk fji kW ds vuq kij% dks fgeky
dh fo'ky i; Zd ifj; kt uk dsfy, pyk k x; lA hifj KV 2 ea dahu dh foLrr
AcUku ds fo'k; ea nsfk A jk; ds cuV dh Lohdfr ds ckn 9 fnl Ecj/ 2005 dks
Alrkor fgeky; u Ldh foyst fjt kW dsfy, vuqak ij glrkij fd, x, A**

*'q vkrh /kjkaesfy/lk x; k fd bl ifj; kt uk ds varxj 4/ 5 vif 7 fl rjk gWyka
ea 700 ls vflk dejh lqjlnjh ds ckt kjh lks ds gWyh foym rh vlykeng
l fo/kvka dk fuelk fd; k tk xM ; g l c cQZds l yk dsfy, v k i; Zd dsfy,
cuk k tk xM hifj; kt uk ds fo'kydk vklkj l s gh gea 'kd gkus yxk Fw &
dlyq ds fuokh vif tu tkj.k , oa fodk l sefr 'st soh, l-j LFkuh xj
l jdkh l Fw ds l nL; Jh iphi ky Bldj dk dguk gq gkykd jk; fo/kul Hk ea
bl ij rHh spark trlkZxbZtc Hjrh turk iWZt kml l e; foi k ea Fw us
vuqak dh dN 'krkij l oly mBk A t ut kxj.k fodk l sefr usf'leyk ea vi us
lg; lk x; k ds ek; e ls vuqak dh, d Afr fudyok yh ft l lsirk pyk fd l jdk
us ifj; kt uk grq dbZ vflkj dahu dks ns fn, ft l ls LFkuh i; kbj.k , oa
vkt foddvka ij xWj Afr gkus dh l Fw ouk FKA*

*vuqak ij , d utj Myrsgh Li "V gk t lrk gSfd l jdk us bl ifj; kt uk
tk fd cgq cM Lrj ij suft Qk nh ds fy, cuk k tk jgk gq ds ule ij vle*

⁸ <http://sunmediaonline.com/indiachronicleoctober//investmentupdate>

⁹ <http://www.tribuneindia.com/2005/20051228/himachal.htm>

turk o jkt; ds fgrk dh cfy p<k nh gä fgelpy Áns'k Hfe I qkj vf/kf; e ds /kj 118 ds fo#) dāuh dks dHh jí u fd, t kis okys ikuß fct yh vlf Hfe mi; lk ds vf/kdjk fn, t kis lsLkhlj ylk vpdkr jg x, vf; gh muds 'ld o fojk lk dk eq; dlj.k jgk gä

vuqak ds vlf/fkt ud vák

1- *dāuh dks Hfe vf/kxg. k ea l g; lk*

vuqak es l jdlj dks fofHlu nk; lk lks x, gä ft l es ifj; kt uk dks fuEufyf/kr lg; lk nsuk 'kley gä

- *fofHlu fj; k rao ykk Ákr djukA*
- *l jdlj hfe ij 5 gSVs j lk ds 99 l ky ds i VVs Ákr djukA*
- *mfpr njkaij 60 gSVs j rd fust Hfe Ákr djukA*
- *vl fust ; k l jdlj hfe vf/kxg. k ft l dh ifj; kt uk dks vlo'; drk gä*

2- *fgelpy Áns'k Hfe I qkj vf/kf; e dh /kj 118 lsNw*

vuqak ea fy/lk x; k gSfd l jdlj lk dāuh dks ifj; kt uk lk dh Hfe ; k Q ol lk; d beljrk dks cpus; k muds i VVs nsus dh bt kt r nsuk l jdlj 300 , lk bdkb; lk dh xS&fgelpyh ylk dks fcOlk ij bl vf/kf; e dh /kj 118 lsNw nsuk

; g vf/kf; e 1972 ea i lkjr fd; k x; k lk vlf bl dk eq; mis'; lk d'ldk ds ule ij tehu ds i VVs nsuk lk gh fdjk nkjko Hfeghuk dks tehu ckVula cpho dsut fj, lk /kj 118 dst fj, fgelpy Áns'k ea xS&fgelpyh ylk dks jkt; dh tehu cpuk oft Z fd; k x; lk bl vf/kf; e dks jkt; ea t Yn gh l Qyrki wZ ylkwdj fn; k x; lk gky fd/ dN le; ea ylk us /kj 118 o vl Álk/kuka ls cpus ds rjld ds fudly fy, l rc lk; g fl QZNW s Lrj ij dN Lkhlj vQlj ; k jkt; l jdlj dh sefy&Hxr ls gyk djrk lk ysdu fiNys n'ld ea jkt; ea m/lk dks dQh tehu nh xbA eluk t krk gSfd dbZm/lk dks jkt; l jdlj us i VVs ij tehu nh gä ij dN vuqak lk es cm s m/lk dks fy, jkt; l jdlj us /kj

118 esfj; k r nh g¹⁰ fñNys o "k jkt; l jdkj us 'lgjla ds fodkl ds fy, , d ubz ulfr culbzft l esfust dafu; k ds fy, bl /kjk esfo 'kk fj; k ranh xbägä bl l s vHh rd pysvk jgs Hfe&Lokelb dh l jpuk ij xHj ÁHho iMxkA bl ds vfrfjDr/ bu fj; k rk ds pyrs vf/fu; e ds ey mis'; l ft l ds ek; e l s Lekulr ylkla ds Lokelb esHfe j/luk l qsf'pr fd; k x; k Fkk & dh vogsyuk gkrh gä

3 I leigd Hfe ds l d kulu ij vf/kdkj fn; k t luk

vuçak esHfe ds Lokelb/ vf/kdkjla ds vfrfjDr kda uh dks Ldk&ekzo bl ds fy, cQZcukus vlfj Ldk&ekzo dks spifgr djus ds fy, fiyj cukus rkykc cukus Hhexr ikuh ds ikbz Myus vlfj bu elxk ds fduljs ikuh ds ia vlfj bu elxk dh Q oLek ds fy, iVVs dh vof/k rd vHnuh ykbl d ** fn, tk xk l jdkj ** da uh o ml ds }jk vle=r ylkla dks ifj; kt uk {k= es ikuh ij vf/kdkj nsu vuq; hxr ukylo Hhexr t y&l trh cQZcukus ds fy, bdVBk fd, x, ikuh ds rkykc vlfj fjt HZes ikuh mi yCk djkus ds fy, Áfrcc) gä**

bl ds vfrfjDr l jdkj dh ft Hesnkh gSfd og *da uh dks dkuuh : i l syk x, Ldk djus okys ylkla dks fcuk jkl ds Ldk elxk ij clk&clk vhus t hius es l g; lk djs vlfj da uh }jk vle=r ylkla dks l jdkj h o fust l Melka dk mi; lk djus dh vuçfr ns rFk l Mel fuelk xjlfj; ka; k xHMyk cukus dh Hh vuçfr ns** bu l Hh Áko/kulu l s; g Li "V gSfd l jdkj l leigd l d kulu ij da uh dks folrr vf/kdkj nsus ds fy, bPNqf gS vlfj buds mi; lk es l jdkj dkkZckkk ugha vhus nsxh [kk dj] vHnuh * 'kh ds Á; lk dks clkldh l s l e>uk gkxh D; lk bl dk eryc gSfd dkkZHj l jdkj Hj bl vuçak ds Áko/kulu ij i q% fopkj ; k Qjcny ughadlj l drh

4 I puk ds vf/kdkj dh vogsyuk

, d rjQ vuçak esfy/k gSfd l jdkj dh ft Hesnkh gSfd og *da uh dks mpr l e; kof/k t k 15 fnu l s vf/kd u gk es ifj; kt uk l s l akskr l Hh mi yCk nLrlot f vkkM o t kudkj; ka nd** oglanlkjh rjQ ifj; kt uk l akskr t kudkj; ka

¹⁰ dyHkk mi eU ofj'B i; k. Konf sge ulfr vikk lu&jkt; Lrjlk tu vikk yuk dkl elb;

Ákr djuk yxHx ukeqfdú cuk fn; k x; k gA "dLkZ Hh iKVZ, d nVjs dh Q olH; dJ rduhdh ; k oLk KT; l cdk t kudljh rHjh iKVZ dks ugha nsxA** bl miokD; dks LEkuL ykxla } jkj ifj; kt uk l cdk t kudljh u nsis ds fy, bLreky fd; k tkjgk gA t cfd LEkuL ykxla dks ifj; kt uk dh t kudljh dk ijik vfkdkj gA

5- dāuh dsfy, U ure ft Eenkj; ka

vuçak ds vuqkj] dāuh } jkj igys 5 o"Zds vanj 13-5 djM-MWj [kpZfd; k tkuk gA ft leqigyk pj.] ft l ds varxZ Ldh djus rEkk vlokl vkn ds dkj ifj; kt uk 'kq gks t kus ds 3 o"Zds vanj gks tkuk plfg, A bl eadoy , d ft Eenkjh LEkuL ykxla ds ijk engS fd de Isde 70 Áfr'kr jkt xlj fgekpy ds LEkuL fuokl; ka dks fn; k tkuk plfg, A ysdū bl eHh dāuh us vius vki dks cplas ds fy, , d iDr t M-nh gS& *mfpri dkZ ds fy,] miyCk gkus ij/ fuiqk vfuiqk dkZ ds fy, rEkk xj vQIj inkij ÁHfed : i Is LEkuL jkt xlj , Øl pt ; k foLEkkir ifjoljklsghfu; Ør dh tk xlj**

vuçak ea; g Hh fy/ k x; k gSfd jMVVh dk 50 Áfr'kr vár ÁHfor xde ijk rks ds VZV ds dkjk eaj/ k t k xlj

fp= 1% i yNku eaifj; kt uk LEky



bl vuçak ds vkkj ij fgekpy Ánsk l jdkj us 5 t 2006 dks fØ; k; u le>kf s ij gLrkkj fd, A bl vár eageus vuçak ds spakt ud várka ij Ádkk Myk ij {k dh l lekt dJ l dfrd , oa i; k. HZ l osnu'k yrk dks nsksrgg geabl ifj; kt uk ds l ÁHfor ÁHk dk Hh v/; u dj ysk plfg, A ; g vxys vár eafn; k tkjgk gA

ifj; kt uk ds l ÁHlo

d% i; k. MZ ÁHlo

folr̄ ifj; kt uk fjiMZ MNYM Ákt DV fjiMZ Mi hvj% tks vle turk ds fy,
 mi yCk ugha g% rFk v/lkjla ea Nih [kjla ds vuqj] Ldh foyst ea jgus o
 eukjtu dh l fo/kvka l syrdj xHMj xjMj; kao Ldh {k dk fuelzk 7500 fQV
 ls 14000 fQV dh Áphbzij fd; k tk xM ; g {k C k unh ds ck a fduljs ij
 eukyh ds iyNhu xh l s 'lq gkrk g 133 , dM {k ij beljra culbztk axij ijay
 Ldh xfrfotk h ds fy, dy 6000 , dM {k dh vlo'; drk gkxh lgea v/lkjla, oa
 ifj; kt uk dh oel kb l sirk pyk gSfd ; g paqkuh ik o jgrkx ik l syrdj
 flifr dh l tek rd Qyk galb %ifj'KV 3 eafn; k ekufp= nsdk%

ifj; kt uk fjiMZds ifjPNn ds vuqj yxHx 147 gDVsj {k ou foHx ds v/lu
 g% ft lsdauh ds uke gLrkrfjr fd; k tk xM vU {k ft lsgLrkrfjr ughayfdu
 dauh }jk Ldh xfrfotk h ds fy, mi; kx fd; k tk xk ea nonj] Htt vfn
 Át kfr; hdst ay o ?k dsehku g%

bu {k esfuelzk dk Zdjus ds fy, cM Lrj ij ou dh dVlbZdjuh iMxh
 bu igkM% h ij bl Adlj ds fuelzk dk h dk ÁHlo ; gka ds ijs iMjflEfrdlt
 laryu ij iMxh tay ea iMh ds dVus ds dly.k ; gka ds thot Uryha vlf
 ouLifr; h ij Hh vlj iMxh bl ds l Hk&l Hk Hfe dVlo ea c<frjh l si gkM% h ea
 ikuh dh dejj ck+dh vf/ld l Hkuk vlf /krh, oa ulps cus clh ea feVvh t+jr
 ls T; lnk ek=k esbdVBh gk t k xM bu cQHys eshku ea dbZAdlj ds vkskH; iHk
 Hh ik tkrs g% *i; Zdk ds fy, vuqy ek e dk l e; gh ; gka ds ifk h ds fy,
 Át uu o ?k ys culus dk l e; gkrk g% geus nsdk gSfd tc Áijh fgLl h ea
 g% h&Ldh vlf , dh xfrfotk lagkrh g% rk bu ifk h dk et cju ulps dh vlf
 vkuh iMk g% ou foHx bl l el;k ds gy ds fy, tw jgk g% & dlyqflfr
 odly egInzfl g dk dguk g%



fp= 2 %vyk u ngxu ifj; kt uk lsgksjgk souk'k

yfdu doy bl hifj; kt uk ds i; k. H ÁHbok ds nsuk mpr ugla gA vyx&vyx ifj; kt ukvle ds dlj. k bl {k ds i; k. j. k o ikjflfrdh ij tk nclu cu jgk gS ml dk vldyu djuk Hh vlo'; d gA 192 e&k okV dh vyk u ngxu t y&fo/q ifj; kt uk ds dlj. k Hh ; gk ds i; k. j. k ij viu kfr igph gA iyNku ea dfi y elgu l fety fo/q ifj; kt uk lsiuh ds lkrkaij o sHh vlj iMk gA l Hk gh l Mcl fuelzk ds dlj. k ; gka dh igkM la fgy pdk gS ft lea i; Ndk ds olgu o c<rk gyk 'gjldj. k eq; : i ls kfr igpk jgsgA

fuelzk dk Z l s gkis okys ikuh o i; k. j. k ds Ánkk k ds vfrfjDr bu Áps igkM {k ea cQZcu k j/sus ds fy, Á; lk fd, tk jgsjl k fud in kM lsgksjgs ty Ánkk l s l kouk gSfd ; g ikuh ihus; k fl pkbZ; k. ugla jgxk c<rsi; Ndk ds olgu al s {k ea Ánkk k o Lkulu Lrj ij xe k c<us dh Hh l kouk gA

ifj; kt uk ds fy, ou {k ds gLrkj. k dh Lohdfr dkhz ds i; k. j. k , oa ou elky; dks ou l jskk vfku; e ds vr xZ nsuh gkxk dkyq ds ou l jskd ds vuqkj vHh eleyk muds dk k. j. k ; rd ugla igpk gA vlf psd ; g ifj; kt uk i; k. j. k vlj vldyu vfkl puk k. j. k , -½2006 ds vr xZ , d fuelzk ifj; kt uk dh rjg nsdk tk jgh gS gk l drk gSfd bl ds fy, vlf fo'ky ifj; kt ukvle ij ykxwdMk i; k. j. k Lohdfr; kau ysh iM bZvkbZ - vfkl puk 2006 k. j. k 1994 dh dMk vfkl puk dk l ákku gS ds vr xZ fuelzk ifj; kt ukvle ds fy, Lkulu Lrj ij tu l qolbz djus dh vlo'; drk ugla gS t k vlf fo'ky ifj; kt ukvle ds fy, dklu vlo'; d gA tu l qolbz, dek , sk ek; e gS ft lea Lkulu ykxk dks fodk ÁfØ; kvl o ifj; kt ukvle ds fo'k ea viuh jk vlf l qlo nsus dk ekfik

feyrk gA bl IsLFrklt ylxla dks mudks {fr igphus okyh ifj; kt ulvka dks dkutk : i Isjkklusdk elGk feyrk gA

bl ds vfrfjDr bZvkbZ - vf/kd puH 2006 ds vuqkj , d fo'KKK desVh tks fo'kk : i IslHh fuelkz ifj; kt ulvka dks i; k3j. k Lohdfr nsus ds fy, culbZxbZ gk dsekr; e Isjkt; Ijdly dks; g vf/kdly fn; kx; kgA ysdv fgelypy Ans'k ea ; g desVh vHh rd ugha culbZxbZgA vr%eleyk dshz fo'KKK desVh ds i k Lohdfr ds fy, x; kgA Ldh soyt ifj; kt uk ds IaHZea i; k3j. HZ Lohdfr dh 'krivHh i; k3j. k, oaou ea ky; us t k jh ugha dh gA bl fy, LFrklt IaxBuk, oa xf Ijdlyh I LFrklt dh elx gSfd bl ifj; kt uk dk foLrdr vldyu fd; kt k vlf ml ds ifj. Hela dh ppk tu I qokZea dh tKA %fj; kt uk ds I aak ea LFrklt AfriØ; kvk dk vdk ns[k %

4. vlt koodkvla ij ÁHlo

igMh {le-hesi; k3j. HZ ÁHlo vlf Ákdlrd I dkhukaij vlt koodkvla dk bruk xgjk I aak gSfd mlba vyx&vyx nsruk I Hlo ugha gA igMh lepk / k3j dj tks ?lus taxk Is <ds igMh ds fupys Hx ea jgrs gA viuh jkt ejkZ dh t+jrk ds fy, ijh rjg Is blgk taxkaij fulHgA vr%LFrklt ikjflFrdr dh vlf bu igMh dh {fr Is suf'pr : i Is; gka ds fuokt; kaij Hh udlykled ÁHlo iMek gA

fp= 3 dlyweal x dsclxlu



C kL unh dlyw?kkVh ds clp ea Is cgrh gA t gk eq; : i Is d"kd lepk %Bkdg% gh jgrs gA vlf /krhuk /krh ea Is ds cxlpk Is viuh vlt koodk pykrs gA dlyk fleyk ds cln fgelypy Ans'k dk nlyk I cl sAeqk Is mRku {le gSt gka ls 22 Áfr'kr Is dh QI y Ákr gkrh gA

vuqak ds vuqkj/ ifj; kt uk dks doy 133 , dMf {k= dh vlo'; drk gStk
 i gk ds fy, , d fo'ky {k= gA Ldkuk dk Zdrkds ds vuqkj/ yxHx 12
 ipk rka e260 1s vf/kd xlp/ t gk yxHx 40/000 ylk jgrs gk bl ifj; kt uk ds
 fuelZk vks ml ds foLrkjhdj.k 1s AHHor gk k kps nh xbZ rlydk e2001
 t ux.kuk ds vuqkj 32/000 tulq; k nh xbZ gk 'lk vkr e2 'lk gk ifj; kt uk
 dk k; cuk kx; k gk AHHor vks ldk dks Ldk&Lfly ds: i esfplgr fd; kx; k
 Eka ysdv vc iyNku vks dks AHHor Lfly gk t gk Hse vf/kxg.k doy
 iyNku ipk r k t l e25 jktLo xlo vkrsgk e2 fd; k t k xk fuelZk , oa foddk
 dk Zbl lscgk vf/kd {k= e2 fd, t k xk vks gkykd vuqVkeachj&ckj AHHor
 xk ipk rka dsfo'k esfy/kx; k gk ; g Li "V ughagSfd ; g dks l h ipk ragk
 vks AHHor* 1s dauh vks l jdk dk D; k vHak gk vks fdl fgl k 1s mks
 AHHor* ?kkr fd; k t k jgk gk bl ds vfrfjDr ; g doy 'lk vkrh vuqku gk vks
 ifj; kt uk fdl gn rd ou , oafut h {k= k e2 Qsyskh ; g vHh Li "V ughagk
 rklydk 1 %ifj; kt uk l sAHHor gk isokyh 12 ipk rka dk fooj.k

<i>O-</i>	<i>ipk r dk</i>	<i>xk</i>	<i>t ulq; k</i>	<i>eos'k k</i>	<i>Lokf;</i>	<i>fo/ky; k</i>	<i>ikuh ds</i>
<i>1a</i>	<i>ule</i>	<i>dh</i>	<i>2001</i>	<i>dh</i>	<i>dk</i>	<i>dh</i>	<i>l k</i>
			<i>l q; k</i>	<i>t ux.kuk</i>	<i>l q; k</i>	<i>l q; k</i>	
				<i>ds</i>			
				<i>vuqkj%</i>			
<i>1-</i>	<i>cq v k</i>	<i>2</i>	<i>2360</i>	<i>600</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>uy } jk</i>
<i>2-</i>	<i>of'KB</i>	<i>6</i>	<i>4600</i>	<i>2500</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>uy(>julk</i> <i>p'ek</i>
<i>3-</i>	<i>AHH</i>	<i>4</i>	<i>1280</i>	<i>1230</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>uy(>julk</i> <i>dy</i>
<i>4</i>	<i>txrlqk</i>	<i>6</i>	<i>3500</i>	<i>1590</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>uy(p'ek</i>
<i>5-</i>	<i>xktjk</i>	<i>3</i>	<i>2800</i>	<i>1600</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>uy(p'ek</i>
<i>6-</i>	<i>djtku</i>	<i>4</i>	<i>1600</i>	<i>690</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>dy(p'ek</i>
<i>7-</i>	<i>l k y</i>	<i>4</i>	<i>1942</i>	<i>1791</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>dy(uy</i>
<i>8</i>	<i>gyu & 1</i>	<i>11</i>	<i>3545</i>	<i>1825</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>dy(p'ek</i>

							<i>uy</i>
9	<i>uXxj</i>	8	<i>3450</i>	<i>1970</i>	2	5	<i>uy(>julk dy</i>
10	<i>uFku</i>	6	<i>5215</i>	<i>2220</i>	1	3	<i>dy(uy</i>
11-	<i>vjp. Mh</i>	3	<i>1040</i>	<i>900</i>	1	1	<i>uy</i>
12-	<i>tuk</i>	3	<i>1500</i>	<i>1700</i>	1	1	<i>uy(p'ek</i>
		60	<i>32832</i>	<i>18616</i>	15	25	

I hr%tu t kxj.k, oafodkl I sefr

▪ *t axyl eisMak dk dVlu/ i gkMf h adk det kij gkuk vlf Hw/kyu & cQHys {le-ha , oa?kus t axyl s<dh i gkMf h ea fuelZk djus ds fy, cMf iEkus ij t axyl ds iMf dkVus iMak ; g {le-Qy da uh } kij vf/kxfrgr {le- ls dgla T; knk gkxhA pfd vuqak ds vrxzr elxZn 'Wz ds fpibj ikuh l p; djus ds rlyk/ Hhexr ikbZ Myu; ikuh ds ia yxlus vlf n dh vuqfr nh xbZgs& bu i gkMae, d h Q ol k; d xfrfot/k h adk AHeo Ieph i kij fLFrdh ij iMak ft l ds dkj.k i gkMds fupys fgLl h eajgus okys ykxh ds fy, pkj; bku dh ydMf ?W o vkskHj i kih dh deh gk t k xlA i gkMae ea fuelZk dkZ dk i gyk AHeo Hfe&dVlo gh gkrk g; ft l ds dkj.k ck+ Hw/kyu ouLifr; h adk uqll ku vlf /krkae seVWh Hj t kus ds dkj.k xl okyk adk dlQh uqll ku igprk gA*

*ihus ds ikuh vlf fl plbz ds fy, mi; kx fd, tk jgs >juk dk cglo cnyuk ifj; kt uk fji kZ ds vuq kij diauh dkBh C kI vlf gjuk yk ukyk ls Afrfnu 1440 fdyhWj ikuh vius mi; kx ds fy, fudkyskh df=e cQZ cokus Ht l ls Ldh djus dh l e; hof/k dphrh cQZ ds l e; ls T; knk [kph tk l d% ds fy, fo'ky Lrj ij ikuh, oafct yh dh vlo'; drk gkxhA gkyk fd diauh us ckj&ckj bl clk ij t kij fn; kgSfd df=e cQZ; gka ugla culbz tk xl vuqak ea dN vlf gh dgk x; kgA Aij nh xbZrkfydk vuq kij ; g ukyk; k >jus fupys Hxk ea fLFkr xlk ds fy, ihus ds ikuh o fl plbz ds eq; l hr gA xl okyk adk Mj gSfd df=e cQZ cokus ds fy, tkj lk u mi; kx fd, tk az muds dkj.k muds ikuh ds l hr Anfkr gk tk ax vlf ikuh ihus; k ugla jgsxh **; fn l x ds clkuk*

*ds l̄ h̄pus okys ikuh ds l̄ t̄k̄ dk̄ cglo cny fn; k̄ t̄k̄ x̄k̄ bl̄ dk̄ l̄ h̄t̄ v̄l̄j
LF̄kuh̄ v̄k̄f̄k̄z̄l̄ Q̄ oLF̄k̄ ij̄ iM̄x̄k̄*& b̄j̄l̄orh̄ noh̄ d̄V̄j̄s̄ efḡȳk̄ eMȳA*

*b̄ku dh̄ ydM̄ pl̄js o bel̄jr̄h̄ ydM̄ dh̄ mi yC̄kr̄k̄ & LF̄kuh̄ ȳk̄ ikuh̄ ds
v̄fr̄f̄j̄Dr̄ t̄aȳk̄ l̄ s̄b̄ku dh̄ ydM̄ bel̄jr̄h̄ ydM̄ eos̄k̄ l̄o ds pl̄j̄lx̄lḡj̄ v̄k̄k̄h̄
iL̄k̄h̄ v̄l̄j̄ pl̄js dh̄ H̄t̄ t̄+j̄r̄ ij̄h̄ dj̄rs ḡḡ muds l̄epl̄k̄; d̄ v̄f̄/k̄dk̄j̄ , d̄
v̄l̄t̄ c̄&mȳ&vt̄ Z̄w̄x̄t̄ h̄ā j̄k̄ c̄nk̄l̄rh̄ ds l̄e; cūk̄ k̄ x̄; k̄ d̄kuh̄ n̄lr̄lot̄ h̄
uled n̄lr̄lot̄ +eaH̄ntZḡs̄ v̄rx̄t̄ ÁR̄x̄l̄ x̄l̄ ds ou v̄f̄/k̄dk̄j̄l̄a dk̄ o. k̄ fd; k̄
x̄; k̄ ḡḡ d̄auh̄ ds depl̄k̄; l̄o v̄l̄j̄ v̄fr̄f̄k̄ l̄o j̄k̄ mi; l̄k̄ ēl̄ḡ; l̄k̄ dj̄us ds fy, /
bl̄ {̄= eaLF̄kuh̄ ȳk̄l̄a dh̄ iḡp̄ ij̄ Afr̄c̄k̄ yx̄k̄ t̄k̄ x̄d̄*

- cQ̄k̄s?M̄ {̄=l̄a ēpj̄ku , oa v̄k̄k̄h̄ iL̄k̄h̄ dk̄ mi; l̄k̄ & cQ̄k̄s ēf̄ku doy
v̄k̄k̄h̄ iL̄k̄h̄ ds fy, gh̄ mi; l̄k̄ ugh̄ fd; s̄t̄k̄r̄ l̄k̄ dk̄ f̄l̄if̄r̄ ?M̄h̄ ds d̄N
/k̄k̄ ȳk̄ r̄k̄; gl̄acl̄sḡḡ ḡḡ j̄k̄; dsb̄ ft̄ȳl̄l̄sx̄q̄t̄j̄ v̄l̄j̄ xf̄; l̄o t̄s?k̄p̄q̄
l̄epl̄k̄ l̄ky dsb̄ egh̄l̄a ds fy, vius eos̄k̄ l̄o l̄k̄ l̄o cdf̄j̄; l̄o v̄l̄j̄ H̄M̄z̄ d̄ks̄
; gl̄ap̄j̄lus ds fy, yx̄l̄j̄ v̄k̄rs ḡḡ bl̄ nk̄sh̄ l̄s uof̄ej̄ ds cl̄p̄h̄ mudh̄
v̄k̄t̄f̄odk̄ n̄k̄ o ēh̄ cp̄dj̄ gh̄ pyrh̄ ḡḡ if̄; l̄t̄uk̄ ds v̄k̄us l̄s muds v̄f̄/k̄dk̄j̄
o v̄k̄t̄f̄odk̄ aij̄h̄ r̄j̄ḡ l̄s l̄ek̄r̄ ḡk̄t̄k̄ x̄d̄ muds; ḡ v̄f̄/k̄dk̄j̄ ol̄t̄ c̄&mȳ&gd̄
eaH̄ntZḡs̄v̄l̄j̄ gj̄ l̄ky ou fol̄k̄x̄ bl̄ ds v̄k̄k̄j̄ ij̄ m̄l̄ḡa if̄ēl̄ H̄t̄k̄h̄ d̄j̄rk̄
ḡs̄ ft̄l̄l̄sfd̄ osbl̄ {̄= ēviuseos̄k̄h̄ p̄jk̄ l̄d̄ bl̄ ds v̄fr̄f̄j̄Dr̄ x̄q̄t̄j̄ l̄epl̄k̄
p̄jk̄lus dh̄ vuq̄fr̄ ds fy, LF̄kuh̄ ipl̄k̄ r̄k̄dk̄sj̄k̄ YV̄h̄ H̄t̄ v̄nk̄ d̄j̄rs ḡḡ*

*d̄auh̄ us yx̄H̄x̄ 4000 ul̄el̄f̄j̄; l̄ami yC̄k̄ dj̄ok̄us dk̄ ol̄nk̄ fd; k̄ ḡs̄ 4000 d̄auh̄
eo 3000 d̄auh̄ l̄st̄ M̄ dk̄ l̄ēl̄v̄l̄j̄ bl̄ ēl̄s̄ 70 Afr̄'kr̄ ul̄el̄f̄j̄; l̄af̄ḡelp̄ȳh̄ ȳk̄l̄a
d̄k̄nh̄ t̄k̄ x̄h̄ ȳsdu LF̄kuh̄ ȳk̄l̄a d̄ks̄ bl̄ ij̄ 'kd̄ ḡḡ d̄q̄ȳq̄ds, d̄ LF̄kuh̄
odly eḡl̄hz̄ dk̄ dguk̄ ḡs̄ **; ḡ l̄c̄ l̄k̄ȳh̄ ok̄ ns ḡḡ or̄k̄lu ēa v̄f̄/k̄dr̄j̄ i; l̄u
cl̄ḡjh̄ ȳk̄l̄a ds fu; & k̄ ēḡḡ bl̄ ds v̄fr̄f̄j̄Dr̄ gel̄jk̄ el̄uuuk̄ ḡs̄ fd̄ ȳk̄l̄a d̄ks̄ t̄k̄
Q̄ o l̄k̄; d̄ {̄l̄r̄ i ḡp̄s̄x̄ og bu ul̄el̄f̄j̄; l̄o l̄scḡr̄ v̄f̄/k̄d̄ ḡk̄h̄** ȳsdu ēq̄; ēq̄sij̄
d̄V̄j̄s̄ efḡȳk̄ eMȳ dh̄, d̄ efḡȳk̄ us Ádk̄k̄ Myk̄ & **viuh̄ t̄eh̄ ij̄ d̄k̄e dj̄rs
ḡs̄ ȳsdu de l̄sde el̄fyd̄ r̄k̄ḡs̄ muds fy, ul̄el̄j̄ ugh̄cuuk̄ pl̄gr̄d̄**
Ȳk̄h̄ l̄k̄d̄fr̄d̄ , oa v̄k̄h̄; l̄k̄ed̄ ÁH̄t̄*

*LFEkułt ylkład dh ft axh, oai; k dlyq? Wdh dh l Hdfrd i jajkvkaij fVdh
gøZgø ; g i jajk LFEkułt noh norkvkads funzka i j pyh vk jgh gø LFEkułt : i
l smi yøk i Rkj vlf nonkj dh ydMh l sblgħa igħiM, hadst axxa eskus i tgħajnej
efnjk l ft uij ; għad ds dly lkjha us cljikk dh l suċċekk dh għej es LFEkułt ylkład
norkj grsgø ; g LFEky ylkład sfy, i tħu għażiż vlf mudh l kekk djl /Wezel , oa
l Hdfrd ft tkkaxx dh viflu vax għi dlyq? Wdh ds ylkład tħou blgħa LFEkułt
norkvkads dh nqkvka; k Jkka i j fVdk għi*

, d h iſj; kt uk dks ylk viuh l Hdſrd , oa i wuſ t xgla ea n / ky ukt h dh
ut j l s n q k r s g / ; ku nsis ; kt g ſ fd L E k uſ L r j ij iſj; kt uk dk foj lk Q jojh
2007 e a ' k g y k t c iſj; kt uk ds fo' k ea n o r k v k dk f o p k j fy; k x; k v k
m b k u s d g k f d { k e a iſj; kt uk dks v k u s d h v u e f r u g l a n h t k u h p k f g , A'

Ldh fjt ~~KV~~, oaLdh foyst l eath varjjKVit vufo

; fn vU ns'k ds Ldh fjt kMds vuHolo fji kMij , d utj Myarks lk ghus
dsct k spark ds dbZ dlj. k fn[krsgA buds v/; ; u lsLi 'V gk t krk gSfd cQZds
[kylo Ldlbx dks c<lok nsis okys cM i; Xu fjt kM vlf t yok qifjorū ds clp
xgjk l EcUk gA Yd espēkudl ?kVh ds, d v/; ; u VwMxlt Yw eYV Mmu*
ea LohWt jySM ds, XII ioZh ea cQZds [kylo ls t M i; Xu vlf ml ls ghus okys
I lekt d] vM kM vlf i; kD. W ÁHolo dk folrì fooj. k gA ; g crkrk gSfd fdI
rjg Yd h h ljdij bl Adlj ds i; Xu dks /kj&/kj s [kE djus ds fy, viuh
ulfr; k dks /kj&/kj s i yV jgh gA bl ysl ea dbZ, ds v/; ; ul ds mnkgj. k gA
ft uea c<rh i; Xu xfrfot/k k ds dlj. k cQZds xyus, oaks'k jk ea deh vlus ds
fo'k ea fy/k x; k gA bl ysk ea bVjus'kuy deh'ku QkV fn ÁkD'ku vM , XII
k k dks Dyzj l kbeu dh dgh i Dr nh xbZgS& k k yk k k k i; k dks
"Vgk** dgk t krk gA yk gj l ky bht k j djs gSfd dc ; g i; k d oki l
t k asd mlookro ea uki l fd; k t krk gA osml txg ds cljse a dN Hh t kus

¹¹ *Sigq xM VuZ Muu lyS QjW sgely; u Ldh fjIKz VsyxQj 21 Qjojh 2006*
[\(<http://www.telegraph.co.uk/news/main.jhtml?xml=/news/2006/02/21/wgods21.xml>\)](http://www.telegraph.co.uk/news/main.jhtml?xml=/news/2006/02/21/wgods21.xml)

dh dñr'kk ugha djra os bl txg dh fMñlySM dh rjg I e>rs gñ vñvñs vñf
 eñt djid vc T; knk ls T; knk ylx oly djus yxs gñ fd D;k i; Nu dk ;g
 eñt nklo: i okro eñbruh vnñlx pñt gñ Mþl Lohñ, oafctV'k ylx cMñ lñd; k
 eñ vius sy, nñjs?ñj ;gla [kjlnjgs gñ ft l ds dñj/k dñræc<+xhZgñ t k Lñhñ
 ylx eñt [kjlnus ds sy, ughans l drt**

dñyw?ñh dh fLñfr Hñ Lohñ , sñl ls /ñl vyx ughagñ , sñl eñgj l ky djhc
 8 djñm i; Id vñrs gñ t gla Lñhñ vñclnh ek= , d djñm lñB yñk gñ
 dñyñeukylj t gla dh vñclnh 3/51/000 ñhu yñk bD; lou gt lñgñ gñ vñf gj l ky
 ogla i; Idh dh lñd; k Lñhñ vñclnh dh de ls de 10 xñk gñs t krh gñ vc
 fgeky; u Ldh foyst ds iLrkfor lo: i eñbl clk ds Li "V lñdr gñ fd ;g gj
 Ádñj ds i; Idh ds lñeklñ euljxt u ds vñlok lñlñ ylx ds sy, vñjeng , oa
 foymñ rki wñZoslsku gle dñsc<lok nsñh

;fn ge ;g elu yrs gñ fd fgeky; u Ldh foyst eñ dñhZxñlñj Ldñba xfrfot/k ka
 gñkñj rks Hñ lñhñouk a i; kñj.k ds fñkyQ gñ vesjdk eñ t gla fd Ldñdjus olyka
 dh lñd; k dñQh T; knk gñogla i; kñ.ññ l eg muds fñkyQ vñlok mbk jgs gñ vñf
 mudk dguk gñ fd "Ldh ds fñ gñ dñsc<lok nñrs gñ A "Ldh jñd dh lñd; k nsñk Hñ
 esññ Nysch lñyñ lñsñfñj gñ A ;fn , d Ldh fñ eñsolrñj fd; k tkrk gñ vñf ogla
 Ldh djus olyka dñs vñdñññ djus ds sy, lñr foKk u fd, tkrk gñ rks Lohññod gñ
 fd lñter Ldh djus olyka eñ ls dñy vñus fñ Nñedj ml fñ eñ vñus yx dñ
 bl lñs vñlñ Ldh bykdk eñsolrñj djus; k fñj "ñññj djus" dk nñd c<rk gñ bl
 rjg "Ldh fñ eñgñ dñc<rk gñ" A ;g nñjs fñ ds Ldh jñd dh gñfus t sk gñ**
 vejtdk ds Ldh fñt lñññ eñ ls 90 Áfr'kr lñkñ fud t ehukaij gñ vñf i; kñ.ññ
 cQññs VqMñk fñ eñbl ds gñfudkj d ÁHñlo ds cljseñyxkrñj prkofu; lñns jgs gñ

Lñhñ ÁfrfØ; k ñ vñHñ kñ o oréku fLñfr &

¹² स्की एरिया सिटीज़ॅंस कोआलिशन, कोलाराडो वाइल्ड्स वेबसाइट

I u 2005 ls vlt rd 2M Vr gq ifj; kt uk ls l a&kr 2Wukvlo o dk Zek dh l ph fu&ufyf[kr gS%

- 9 fnl Eej 2005 & Ldh foyst ds vuçak ij glrkly gyk
- fnl Eej 2005 & tuojh 2006 & Htik jyjk jH; fo/mu l Hk eaeleyk mBk k x;k
- 10 tuojh 2006 & {k= ds Ldkulr fuokl ; k ds, d ley & tu t kxj.k fodkl l sefr jyjk bl eqs ij igyh xkBh v k ktrA vuçak ij glrkly ds lepkj v/kcylk eavlus ds ckn yky plh dVlp vks i qiky flg Bkdj ds urlo eab eqs dks mBkus dk fu. k fy; k
- dqywst ys ea 24 xj l jdljh l axBu ds Ldkulr us vodZ & tu fgr l akz l sefr us , 1 - vky- oeZ dsurlo ea vsk lu dks lg; k fn; k*
- 16 Qojh 2006 & uKxj ds Ldkulr eslhj ea Ldkulr norkvla ds clp nook k ds ek; e l st xfr ip ; k no l d n %knd vEZ & Hxokula dk l d n %dk v k kt u gyk ft l eifj; kt uk dks {k= ds fy, soukldjh crkrs gq vLohdij fd; k x; k mu ykxla us ; g Hh l qlo fn; k fd bl yMbz dks dkuwh rks ij yMk t huk pkf, A
- 5 t 2006 & fO; kb; u vuçak dks vfre : i fn; k x; k v/kcylk ds fji kZ ds vuçak dkuh dks fO; kb; u vuçak ds 6 elg ds vkhj jH; l jdlj dks folrr ifj; kt uk fji kZ Mhi hvkj-%Alrj djuk FKA
- t 2006 & 2007 & ifj; kt uk ds fkykQ Ldkulr vkhlyuA 12 ea l s 10 Áhkfor ipk rkus ifj; kt uk ds fkykQ Álrlo ikfjr fd; k
- fnl Eej 2006 & ifj; kt uk cuktus okyk us eukyh fjt kZ dks vks c<ks ds fy, fQuÁk upjikfyl / dkkfksE ful ikyVh fQuySM dh l axBu %ds l Hk vuçak i= ij glrkly fd; k¹³
- bl Hkxlnjh ds rgr fgekpy Áns'k ds 40 Ldkdjas ohyx ykxla kD eukyh l s dks dkuh dh rjQ l s Áf'k k dk De ds fy, fQuySM yst k k x; k bl clp dkuh us 'q/ eukyh fllkr viuk dk k; k fy; k gk l jdlj dh vky l si ifj; kt uk l ey*

¹³ 'हिमालयन स्की विलेज गैट्स ए फिनिश बूस्ट' – दि इकॉनॉमिक टाइम्स, 25 मई 2007

ds I HK dle djuus ds fy; Jh ltb iKMs], d vlbz Q, l- vflcdlyjH dls Afrfū; q̄r fd; kx; kg

- *elPZ2007 & jkt; ljdly dls Mi hvkj ÁLrq fd; kx; k*
- *5 t 2007 & fØ; hb; u vuqák ds, d lky cñj eñh ifj "n us Mi hvkj dls Lohdfr nñl ifj; kt uk dls Ácak funsld ds vuqkj Mi hvkj ds I HK, d b-vlbz-fjikWZ%; k. k. ÁHK vldyu fjikWZjkt; ljdly dls lkh x; h gä b-vlbz-fjikWZdñhñ ou , oai; kōj. k eñky; dls Hh lkh x; h gä*

*ft yk dyvWj ds dñk; eñ solrr ifj; kt uk fjikWZ mi yñk ugha gs vñk mls xñiut * nñrlot + crk k tk jgk gä tñt, fñh, l] us l puk ds vflcdly dls rgr~fleyk eñ i; Tu folhx ds ikl vñnu djds Mi hvkj dñh elx dñh FñH ft l s ñol k; d xñiut rk* dñh /ñjkt % puk vflcdly vñk; el 2005 ds vrxz% dls rgr~nsus l s bñhñ dj fn; kx; k yñdu yñklo us bl foñk ij vihy ugha dñh gñyñk dñl ou l jskl us Mi hvkj. ds el kñs dñh Afr fn/ñbZ vñk bl fjikWZ eñ fn; s x; s dñ ifj; kt uk fooj. k oglal s fy; s x; s gä*

- *6 t 2007 & t st soh, l- } jyk mñp U k ky; eñ tu sgr ; kpdk % hvlbz, y-% nk/ky dñh xbZ vñk eqnes eñ b iñk % jdkjh folhxñ ou , oai; kōj. k eñky; vñk dñuh cuñk s x; k ml h lky of KB ipk r ds, d gñwy pykus okys us Hh bl eleys eñ ihvibz, y- nk/ky fd; k nñjs ihvibz, y- eñ eqnes dls rgr~jñk eñky; l sgr 10 iñ dñst okng cuñk kx; k gä*

mñp U k ky; } jyk nkuk ihvibz, y- dñs, d l HK t bñf fn; kx; k ; g Li "V ugha gs fd mñp U k ky; us ifj; kt uk dñs dñuh : i l s LHKxr fd; k gä; k ugha dñuh dñk nkuk gs fd ifj; kt uk dñs dñuh : i l s LHKxr ugha fd; kx; k gä yñdu dñuh l s ; g fñfkr ys fy; kx; k gä fd l Hh dñxt h dñk ñlgñh ijñ gñus rd vñk folhxñ l s vñkññk Aek k i= %u-vñk l bñk seyus rd dñbZ fuellk dñk Z Ákjek ugha gñkññk

dñw LHKññk yñklo ds l HK l HKññk, oapplñl s, dñk yxrk gs fd dñuh : i l s LHKxr gñus ds dñ LHKññk t bñk/ñjñk l elkr gñspñk gä yxrk gs bl vñk eñ dñuh us xñklo eñ tu l EfdZ dñk Z 'ñk dj fn; k gä vñk i yñk i ipk r fñk eñ LHKññk , t dñadseñk; e l s t elu Hh /ñjñk jgh gä "yñk ds l ji p@Añk dñuh } jyk fu; q̄r yñklo dñh l ph eñ gä vñk vc os ifj; kt uk dñ l eñ dñk j gä gä t cf dñ

i gys m^lgus ifj; kt uk d^lk fojkk fd; k Ekk vly es m^lg^l d^lawh ; jik A^fKKk ds fy; RQuySMystkkx; k Ekk vlf ifj. Melo: i osfcd x;s& yky plh dVip/ ts t soh, l- d^lk dguk g^l vlf LEMu^l suokt; h^us Hh bl dh i^fV dh g^l
 iyNku i p^lk r ds vlf oMl nl; h^u ls seyus ij mu y^lkl^l us crk k fd m^lg^l
 ifj; kt uk ds so^lk es d^lhZ t kudjh ugh g^l ysd^l m^lg^l ugh irk fd x^lok es
 LEMu^l, t d^lks; jik t k^lt elu [jiln^l tk jgh g^log Ldh foxt ifj; kt uk ds fy; g^l
 ; k fQj euhyh es C^lH unh ds nkgus fduljs ij Ldly %I d^lh^ly% } jik culbZt k
 jgs n^ljsi; Ju vkhMjr so^lkk vkhMz sl^l ds fy; g^l d^lN l nl; h^ud^lk n^lok g^l fd
 Ldly us 'kuk x^lo %yNku ds l leus^l es d^lQh t elu [jiln^l g^l vlf mu es ls
 T^lhkrj es culeh y^lmu %t l dk l jdljh fjdMugh g^lg^lk g^l bl dh t^lp djus
 dh vlo'; drk g^l



fp= 4 Ldh foxt dsf/kyk fojkk An'k^l jS^lh & 18 t■ 2007

- 18 t■ 2007 & ifj; kt uk ds f/kyk Q k^ld fojkk An'k^l, oajS^lh g^lA ft l es I^lhjyky cgxqk^l fgr vlf dk ZdrkZ'Wey g^lA
- 29 fnl Ecj 2007 & d^lh^l ou , oai; k^lj.k e^lky; dh fo'KK l ylgdij l sefr b, -l h%us 'u; h fu^lzk ifj; kt ukv^l dh l ph ds varx^l bl ifj; kt uk ij /; ku nsu@ppkZds fy, l ph es Myk ysd^l eley^l d^ls Vky fn; k x; k D; k d l sefr ds l leus vlo'; d nLrkst+Alry ugh fd; sx; A b, -l h dh cBd es l nl; h^udk dguk Ekk fd; %ifj; kt ukdij ugh v^l vlf m^lgus l sefr ds l nl; h^uds l e^lk d^lbZfooj. k Alry ugh fd; k g^l ifj; kt uk ds fO; Hh; u es ifj; kt ukdij l dh edMirk yx^lus dk fu. k^l fy; k x; k^l; fn os i; k^l. k^l Lohdir

*pigrsgf rkmlgpa lsefr ds l nl; kds l leut vlo'; d nrlnt kdkAlrj djus dh
lylg nh tk l drhg¹⁴*

- 11 Qojh 2008 & v/lkj ds l eplj l ds vuqkj ej; ezh Jh /ky us dlywdk
nljk fd; k vlf dgk fd Ht ik l jdkj ifj; kt uk dh l elydk* djsh D; kld bl e¹⁵
Ykjnf lk dk vHlo* g
- 23 Qojh 2008 & t st soh, l-j fge ulfr vflk lu #u l xBula, oadk Zirkvlak dk
jkt; Lrjh xBcalu% vlf bDosku us i; kbj.k, oa ou eky; ds b, -lh dks
ifj; kt uk l s l xkr vkl dkvka ij /; lu fnykrsqq Kku l ksk vlf tu l qolbz
o foLr r vldyu dh elx dha
- 25 Qojh 2008 & ;g eleyk iq% b, -lh ds ikl soplj ds fy, jlk x; k
ifj; kt uk dlyka l s Li "Vldj.k ds l ktklkk ifj; kt uk l s l xkr lk ky; ds
vlnsk ds cljseaiNk x; k

*I sefr ds l nl; lspo Jh Hjir Hkk ds vuqkj; fn ifj; kt uk b-vlbz- vflk puk
2006 ds varxtr ch; k ch Jslh ds varxtr gkhl rkb, -lh vily djxh ch Jslh
dh l Hh ifj; kt uk vka ij okro eqjkt; Lrj ij soplj fd; kt lk gft cfd fgeplj
Ansk eqjkt; Lrjh eVh kdu vflk vflk dk vHlo xBu fd; kt uk gsvlf; ;g eleyk
i; kbj.k, oa ou eky; ds b, -lh ds l leut nkly dh xbzgaf fd i; kbj.k o l leut d AHO dh Qkdrk
dknskrsqq ifj; kt uk ds fy, tu l qolbz dh vlo'; drkg*
*dauh jyik b-vlbz-, oa i; k. k Acalu; kt uk rskj djus ds fy, Hjirh ou
Acalu l dhu wkbzkbz Q, e%, oa VwK, ut kfjl pZbaVw; W kgbzdk l ylgdk
su; pr fd; kx; kg l a kko 'b, -lh ds, d l nl; Vjh l st kqgq g; ;g eqk Hh
; kpdkeavkdk dsrlf ij mBk kx; kg¹⁵*
*ifj; kt uk ds Acalk funskd vt; Mcjk us nlok fd; k gsf fd lk ky; us; kpdk a
Lohdkj ugln dh g; "sekeyshrusdet h gaf fd muds fVdus dh l kouk ugln g;**
mgbus; g Hh nlok fd; k gsf fd; fn i; kbj.k o ou eky; ds b, -lh jyik tu*

¹⁴http://164.100.194.13:8080/allied_envclr/getAgendaMettingMinutesSchedule.do?indCode=NCPDec%2027,%202007

¹⁵www.himalayanskivillage.com ; www.envfor.nic.in

I qolkZdjus dh jk nh tk xb rk osml Aflj; k dk ikyu djax gye ifj; kt uk ij vlxsc<us/sigysb-vlkZ- dls fgljh esmi ylk djkdj tu I qolkZdjk xz* ghy lk bl erou Hk dk: i lkj.k 'Hk ey gfs ysdv dlywdsou I jk dk dk dguk gSfd mlgabl clys ea dlbZfunek ugha seyk gA mudk dguk gSfd ouka dls Hk uqll ku rk i gpk ysdv osLlkulj I Hk dfrd tu Hk ukuvl dls yxkj Tt kpk spfr gA

- 24 elpZ 2008 & f'leyk mPp U k ky; ea ihvbkZ y- ij I qolkZ U k ky; us I qolkZdh rkjlk vlxsc<ldj 9 vAfy 2008 dj nA
- 25 elpZ 2008 & i; lkj.k o ou eak y; dh fo'kkk I sefr dh fl Qlkj 'Hk dls eak y; ds vf/kdkfjd ocl lkV www.envfor.nic.in % ij jlk x; lk tks l spr djrk gSfd ifj; kt ukljlk dls ifj; kt uk dh i; lk. lk Lohdfr ds fy, tu I qolkZdjuh gkh D; lk ;g ifj; kt uk uxj , oa lk fodkl ifj; kt uk 8% lk ds vrxt ch Jslk ea vkrh gA t st soh, l -/ sge ulfr vfk lu , oa blosku }jk I sefr ds l ejk Alrgr Kki u esmbk sx; sreke eqk ds clys ea ifj; kt ukljlk dls fcuhqk Li "Vhdj. k nsus dls Hk dgk x; k gA

vfre VII. lk

;g Li "V gSfd dlywe Alrkor fgeky; u Ldh foyst ifj; kt uk lk ds Llkulj I epk lk ds thou , oa i; lkj.k ds fy, vuq; prj vQ ogk Z vlf souk'kdljh gA bl ds vfrfjDrj ;g , d , lk ifj; kt uk gStks fd mspr I lkZ fud fopkj soe 'lk ds cxj gh Lohdfr dh xbZgA bl rjg ylk ds; g pqus dk vf/kdkj ughansh fd os vius fy, rlk vius lk ds fy, dsk fodkl plgrs gA bl h dkj. k lsmu ylk us bl dk t ejnLr fojlk fd; k gA Llkulj I epk lk us ifj; kt uk ds f/lky lk vius vfk lu dsejs dls xHkjrkl svlxsc<k k gSvlf rF; lkdkirk yxkus vlf os l jdkj lsviuh vklkdk t okc ihus ds fy, n+gA t gla da uh dls vHk jlk foHkx ligr dbZfotHk l jdkj foHkx lsvuk fik Aek k i= yuk gSvlf fy, fd Hkjr lk lsk }jk jkgrlk i lk dk mi; lk ifjogu ds fy, fd; k tkrk gSvlf phu dh l hek ml lsd lkQh fudV gA ylk U k ky; eankfky ihvbkZ y- ij fu. lk dh ArlkQh dj jgs gA ;g Li "V gSfd ylk us bl ifj; kt uk dk fojlk djus dk l adYi fy; k gyk gA

IaxBuadschise%

tstsoh, I - %tu tkyj.k fodkl lsefr dlywflkr , d IaxBu g's tksfd bl s^{le}
ea fiNys rhu lkyh ls lkeft d o i; b. HZ eqhij dk Zdj jgh gA ;g Ldh
foyt dsf/kyQ fiNysnk lky ls lfo; vfk ku pyk jgh gA
IEdZlnL; %

i^{ph}ky Blkj qQku u- 09418222033½

yky plh dVlp qQku u- 09418076010½

fge ulfr vfk ku %fge ulfr vfk ku mu tu IaxBu, oa dk Zirkvka dk jkt;
Lrjh xBcalu gStksiozh ldkukadsnkgu dsf/kyQ vfk ku pyk jgs g's vfk
fgeky Ans'k ds Akldird ldkukadsljkk dsfy, lrr vkt hodkvka dks c<lok
nsus olyh ulfr; dk leEz djrs gA ;g vfk ku fiNys dbZlkyh ls ioZh s^{le}
ea souk'kdjh fodkl ifj; kt ukvka dsf/kyQ vkhlyujr tu vkhlyuk dks lg; lk
nsjgk gA

IEdZlnL; %

dyHkk miel qQku u- 09418412853/ kbupmanyu@gmail.com #

xqku fl g qQku u- 09418277220/ guman107@yahoo.co.in #

jlgv I Dlsik qQku u- 09816025246/ lvk@navrachna.org # ykl foKku dhn
pkD; ijh dlykku? kxj uhykjkM ikyeig/ qg-A-%

bDos'ku %bDos'ku %ni; pr i; Xu fodYi %, d xj ljdjh IaxBu gStksfd i; Xu
vfk fodkl dsAkholaij 'Hk vfk ku vfk tuodkyr dseqhij dk Zdj jgh gA
o'HZ 1985 ea LEHfir bl IZEM dk dk Zefgykvli cPpl ikjflFkrdli leplk li
LEHku vfk u dh IZEMvka ij i; Xu ds Akho vfk oSokdj.k ds Akho ij
dshr jgk gA

IEdZ%

bDos'ku

u- 415] 2 1h ØM] 4Fk esy/ vls echvij ysvkmVj cukt oM] caykj & 560043
XduWd%

Qhi u- %080&25457607@25457659

info@equitabletourism.org , oaoeI kbV %www.equitabletourism.org

ifjfrKV 1 %He.k ds nlfku l kldlj fd; sx; sylxh dh l fp

1- tu t lxj.k, oafodkl l fefr vlf tu fgr l akwl fefr

2- efgyk e. My & dVjSi xl

3- ipk r lnL; & iyNku

4- Jh l qhj egr & txrl qk xl

5- Jh ush & ou l j{kd} dlyw

6- jktLo vf/kdlij dlywst yk dydVjh

7- Jh dijj i=dkj nfdud t lxj.k

8- Jh vt; McjW Acak funs kd, p, l oh fyfeVM

ifſſf KV 2%fgeky; u Ldh foxt dāuh dk Acaku

vYYM QM& v/; {k %vYYM us if'pe caxly ea 2000 dejlokysgly ds I Hk e k kij rlykely vlf foLrr̄ okuLifrd m/ku %kVshdy xMz½l fgr Hj̄r ea dbZcMh i; Xu ifj; kt ukvlaea l fØ; Hfedk fuHbzg gujh QM ds Aik vYYM QM QM elVj dāuh QM QM ifjokj dk k; Ley vlf ek kij Qmndklu ds funskd g g QM QM P; n 500 dafu; k ds fy, vlbZh fl LVe cukus okyh dylQkfuzk dh , d rdulhdh dāuh pñiy uV , y, y-l h ds chMl nL; , oafgLl snkj Hh g g os fo'o Hj ea nj̄ l anh o xlek fdj.k ds ek; e ls ry dh /kt djus ea l ayxu eSQkj fyfeVM ds v/; {k Hh g g

os 'kj ckt jy] 1 Efuk fodkl Ali VIMbyreVp 1 Wosj fodkl vlf vlf m/ekl ea l fØ; fuoskdrkg g QM dbZp sj Vh 1 Efuk ds chMl nL; Hh g vlf Hj̄rh 1 dfr dks lefiz djus ds fy, mlbg dbZl klu sey pdsg vlf Hj̄rh efgyk M 'Wejk HVVlpk Zds 1 Hk 'Wnh fd, gg mlbg ch l ky gksx, g g

tW fE & Acak funskd % tW dk Hj̄r ea [kl dj i; Xu] et ekib fodkl ds I Hk&l Hk Nkh /kuu ifj; kt ukvlaea 14 l ky ls T; k nk dk dk vuo g g os vkkzAns'k ea dk j̄r , d gjk mRkuu dāuh elbd esit eV AloboV fyfeVM ds v/; {k g g fE vkrjk gly Ley ds fjt kZfotHx/ Dyc b.M ds v/; {k jgs g g vlf mlbgis ykjsM ea fjt kZfodkl , oeklVx dāuh l hrk Ley dh Lkkiuk dh g g t k ckn ea g; kr oks'ku Dyc cu xbA mlbg ykV , t k ea Q ol k; d 1 Efuk k ds cpus ds vius 'q vkrh nk dk dlQh Q k icl vuuo g g

Xxi VWe& funskd , oal h Qvls%Xxi dks fuosk cSdx dk 20 l ky ls T; k nk dk vuuo gS vlf os, p, l chh , l V esit eV %gladlk% cSd vlf cjeM %gladlk% vlf ch, u-i h iSjcl , l V esit eV %gladlk% ea funskd jgs g g mlbg , f k k Hj ea dbZdshz cSd l Efuk iku dk k, oafut h

*fuos'k d^lka ds fy, fuos'k i k^lQ^lfy; k dk Acahu djus, oa fuos'k bdl^lk djus
dk dlQh vu^llo gA*

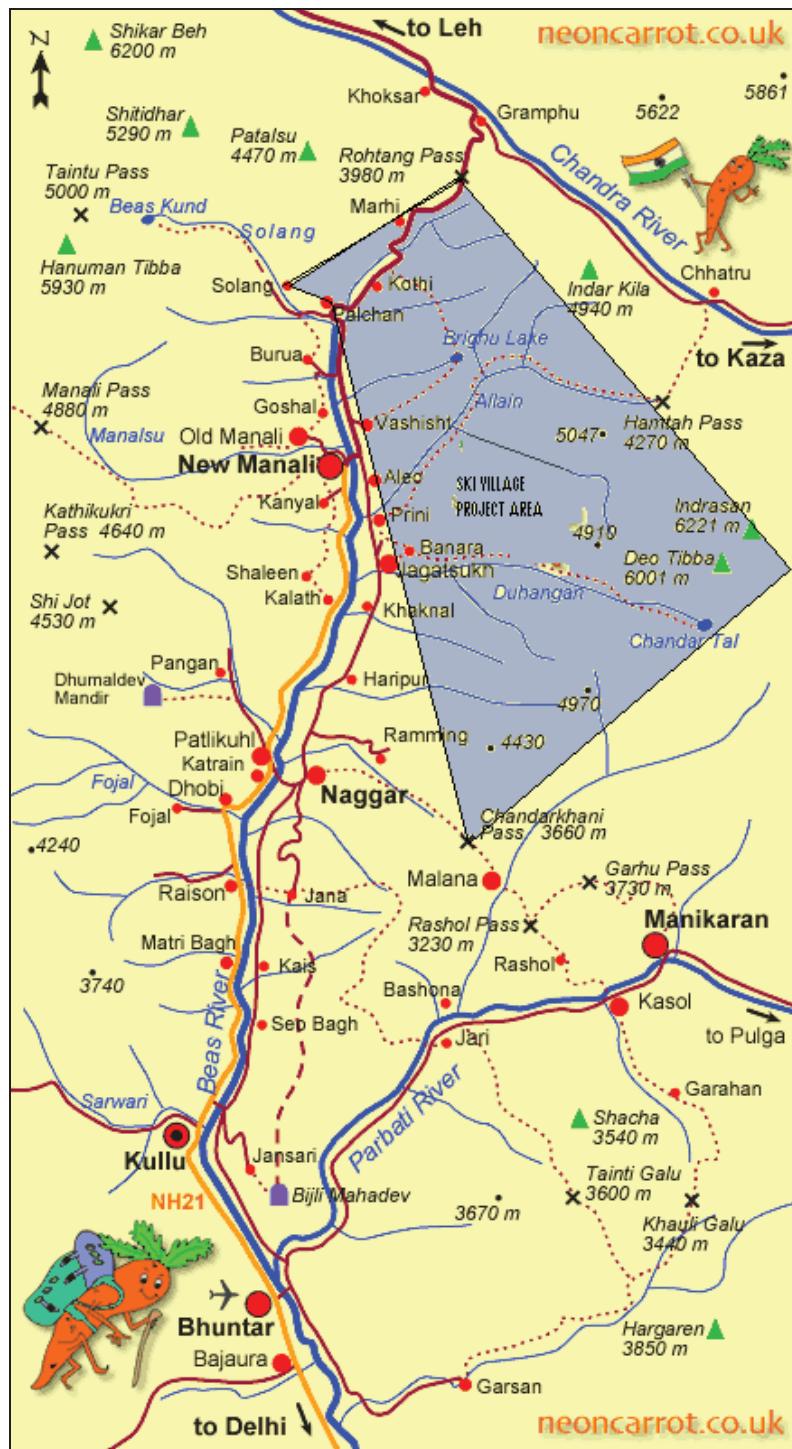
*vt; Mcjk & funs'kd d^lji l^ljy vQs 1Z% vt; fgeky Ans'k Isdku^l dh
f'k^lk g^lfl y djus ds ch^l Alr^lfor Ldh foxt {k e^l 19 l^ly rd jg p^lds
g^l t glaos fuel^lk o fod^l dk Zeal fO; jgs gA ml^lbus 50 dejs dk rhu
fl r^ljk g^lW y] eukyh fjt k^lZ fod^l r fd; k gA*

*ukl^l h^l eqh & funs'kd % ukl^l h^l b^lW VDpj Moysie^l Qlbu^l d^lju^l h^ls^lku
v^lW b^lM k ds i u^lA cak funs'kd , oal hb-v^lks jgs gA v^lW spr 12 dEfu; k
o c^llk ds ch^l Zl nL;] Jh eqh us yau Ldy v^lW bdk^lW eDl , oaf'kdkxk
fo' ofo / ky; Isf'k^lk g^lfl y dh gA os c^llcs p^lcl Z v^lW d^lW Z, M b^lM V^l
ds v/; {k jgs gA v^lks b^lM u , l^l k^l; shu Q^lW I sox , M Ø^lM ds v/; {k gA*

*j^lW l^ly & funs'kd % j^lW d^lks H^ljr^l i^lh c^ll^l h^l jy/ cgj^lW V^l dh su; k^l ds
H^ljr e^l Aos'k o H^lfe v^lW xg. H [k^l dj [kuu] el^lM k o Vyld^lW m/ k^l xk^l ds
v^lW xg. k j. kulf^lr; k dk dlQh Q k d vu^llo gA os t^l h^lM bu sysex ds
H^ljr^l dk k^l; d^lks L^lW fir djus e^l 'Wey jgs gA v^lks ml^lg^l fut h fuos'k
folk, oafoy; o v^lW xg. k dk Q k d vu^llo gA os H^ljr v^lks Jhydk e^l ts
ih el^lxu e^l A cak funs'kd v^lks fuos'k c^ldx ds Aeqk jgs gA*

fgeky; u Ldh foxt dh ocl kbV & www.himalayanskivillage.com ds vu^llo gA

ifjf'KV 3- Ldh foyst dk vuqfur ekufp=



ifj KV 4 & Ldh foyst ifj; kt uk ij i; k̄j.k, oaou ēky; dh fo'KK lfeſr
dh fl QKj' h̄

*ed lZfgeky; u Ldh foyst ÁlboV fyfeVM }jk fgeky Ánsk ea d̄ywyft ys ds
eukyh rgl hy eaLdh foyst dWYyDl dk fuelZk 40- 21&643@2007&vib4III ½*

*ifj; kt uk ds varx̄ 92-6 gDVs j H̄fe {k̄= eaLdh foyst dk fodkl fd; k t k xM
bl ds varx̄ gWYk jLVijsV dQj euljtu, oa 'WWx {k̄= dk fuelZk Álrkfor gA
bl ea viWzjV vls vloklt k̄= Álrkfor gA fjt kWZplj H̄xa ea cA k glxk t k̄
bl Ádlj glxs& yloj dkBh xlo 40, %ea7 fl rlyk Lik gWY 50 dejla okyk̄
4 fl rlyk gWY 76 dejla okyk̄ 7 fl rlyk L; W gWY bdkbz 85 bZkbZ vls
jLVijsV 80 lWla okyk̄ QYdj nqkuj, oa vloklt k̄= bdkbz la 426 dkWt) 400
dWse; e vls iWgml 40 bZkbZglxkA bl h fdLe dh l fo/k̄ aejejh iWjka ij/
luljik xlo {k̄= ē vij dkBh xlo vls C k̄ cd fjt kWZvlijsku dkhzij fodkl r
dh t k xM bl ds fy, ikuh dh vlo'; drk 1200 fd-yh Áfrfnu %ds, y-Mh% vls
fct yh dh vlo'; drk 22000 fdylsokV Áfrfnu glxkA*

*mijkDr Álrlo igys fo'KK eV; kdu lfeſr dh 27 ls 29 fnl Eej 2007 rd ghus
okyh 540ln cBd ea eV; kdu ds fy, vflk fpr Ekk vls bl s vlxcs k̄ldj 25 ls 28
Qojh rd gBZ570ln cBd ea ppkZ ds fy, j/k̄ x; k̄ ppkZ ds nk̄ku fuEufyf/kr
fclnqmHjcdj vls %*

- 1- ;g ifj; kt uk uxj , oa {k̄= fodkl ifj; kt uk vla ds vlbVe 84% ds Jslh
ch ds varx̄ vlrk gS, oabl ds fy, i; k̄j.k ÁHlo vldyu v/; ; u lfgt
tu lqolbzdh vlo'; drk gA
- 2- fgeky Ánsk dsekuut mPp U k̄ ky; eaifj; kt uk ls l aſkr eleyk py
jgk gA ; k̄pdk ea mbk s x; s Áeqk eqk la ls l aſkr fooj.k , oa eleyks dh
ekf nk flEfr Álrq dh t k A

- 3- t_{ehuk} dh oržku mi; h_x flFr v_{kf} Álrñor mi; h_x fn/f_{ks} gq uD'ks dh
 , d Áfr I k_{sh} t_{kA} jk; l_{jdlj} l_{sH} mi; h_x e_g cnylo dk Áek k i=
 gkf y fd; k_{t_{kA}}
- 4- D; h_{kd} bl ifj; k_{t_{uk}} dk l_{bz} fud foj_{kk} v_{kf} bl ds fo"k e_g f'kd_k rag_f
 bl sy, :g l_{qlo} fn; k_{t_{krk}} gS fd b-v_{lbz} - v_{fkl} puk 2006 e_g nh xbZ
 ÁfØ; k_{ds} rgr~jk; Án_{kk} fu; & k c_{kl} ft yk Á'kk u_{ds} ek; e l_s
 ifj; k_{t_{uk}} L_Ey ij tu l_{qo} k_{Zv} k_{ft} r_{dh} t_{kA}
- 5- ifj; k_{t_{uk}} dk foj_{kk} dj jgs L_Eku_l suokf_l; h_x v_{kf} x_f l_{jdlj} h_l xBuk_l s
 seysK_{ki} u_l d_{ks} 'kk_{ey} fd; k_{t_{kA}} K_{ki} u_l eamB_k x; se_q k_{aij} i_{sk} nj i_{sk}
 fVI. k_{@Li} "Vldj. k Álrq fd; k_{t_{kA}}
- 6- fo_{kk} i_{gkM} dh plV; h_l d_{ks} j_{ki} os 'k_{anly} k_z ds ek; e l_s t_{kk} s dk Álrlo
 g_A dkVs t_{ku} s okys i_M, oa muds gfjr {k_e o H_{fe}&dVlo t_S s l_{kk} or
 ÁH_{lo} ds cljs e_g fooj. k Álrq fd; k_{t_{kA}} bl ds sy, vyx l_s
 Lohdfr@vuki f_{lk} Áek k i= y_{us} dh v_{lo}'; drk g_{lxH}
- 7- ifj; k_{t_{uk}} j_{k} Áfr"Bl_{ka} ds d_{Qh} dj_{lc} g_A l_{ck} kr Ák_{kdj}. h_l l_s
 Lohdfr@vuki f_{lk} Áek k i= gkf y dj_{ds} Álrq fd; k_{t_{kA}}
- 8- ifj; k_{t_{uk}} l_{jfskr} ou@vH_{kj}; ds 10 fdeh ds ifj_{fk} e_g g_A l_{ck} kr
 Ák_{kdj}. k l_s Lohdfr@vuki f_{lk} Áek k i= gkf y dj_{ds} Álrq fd; k_{t_{kA}}
- 9- H_{fe}&dVlo d_{ks} j_{kl} du_l /k_l dj /k_{nh} xbZ t_{ehu} ds ÁH_{lo} dk Álrlo Álrq
 fd; k_{t_{kA}}
- 10- l_{ekk} mi; h_x ds e_g k_{ys} dj_{lc} 10 x_{pk} fct yh /k_{ir} dj_{us} dk Álrlo g_A
 fct yh dh el_x e_g deh dj_{us} v_{kf} l_{kf} Át_{ko} v_{lk} o_{sl} Y_{id} Át_{kk} ds l_{kk}
 ds mi; h_x dh l_{kk} oukv_l dk i_{jh} k_{kk} fd; k_{t_{kA}}
- 11- i_{gkM} {k_e M_{ty} t_{Sijy} l_V y_{xh} ds ct_k nk; k v_{fkl} l_{kk} l_s
 fct yh v_{ki} frZ dh Q oL_E k_{dh} t_{kA}
- 12- i_{kuh} ds l_{kk} ds sy, cl_{jos} dk Álrlo fd; k_x; k g_A l_{kk} dk p; u i; k_r
 t_y fo_{kk}, oat y_h & H_{kk} v_/; u_l ds mi y_{kk} fodY_h l_s l_{eff} g_{lk}
 pl_{kg}, A

- 13-*I jdljh Q oLFk għus rd għfudljid dMk u "V djus 4Mi kt y% dh varfje
 I spikk ds cljs esej ijhkk djds fooj. k ÁLrqt fd; k tħekk 'Mkk vlf iż-żlk
 ÁLrkfor cYc bXxj I sħef Mi kt y' ds fooj. k dk ijhkk fd; k tħekk A*
 14-*vli krdkyhu Áfrif Ø; k ; kt uk@nqawwuk Āċaku ; kt uk dk ijhkk fd; k tħekk A*
 15-*; krk kr vlf ifjogu v//; ; uha vlf ; krk kr esej of) ds ÁHho ds cljs esej
 fooj. k ÁLrqt fd; k tħekk A*
 16-*mijek Dr voy klu dks/; lu j/krs għi ÁLrklo vlf b-vlbz -@b, e-i h fji kVZ
 r'sejjed dh tħuk pħieg, A*
 17-*fopplj djud; k vlf ejs bl Adlja għad%*
 - *ÁLrkfor eukjut u i; lu dsi; k. k vlf I kien fit d ÁHho*
 - *{sej} dh l-Adfir dh l-għixx dsmik*
 - *L-IEKK lu ylk@x-leħha dds fy, vkk dh Q oLFk*
 - *dljik jvix l-kkly fjal ikk fcfy Vh vlf I rrrak dsejjs*
 - *I Feju Q oLFk vlf vlok d's brus c-Ma Álo/luu dh dlj. k crilbZ tħekk*
 - *; fn ikuu dks Dyljhlu Is-ILQ djud dk ÁLrklo għSrkt y 'M djud d's
 fy, ; woh 4Wid; yVieċċi dħi t-tarġi ugħaqgħi*
 - *ÁLrklo ds vraxx dli qed iż-żaq; k esej x-kom kien d's mi; lk ds l-adar għa
 bl d's dli. k għus okys 'Ijjex xgħix ry o x-xi d's ÁHho dks de djud d's
 cljs esej/; lu fn; k tħuk pħieg, A*
 - *fuekk l-kexx d's eycs dls fupys bykkha esej ugħla Myk tħuk pħieg, A
 bl dk mi; lk I Melha dls pħażżeek dju t-Qsido; k fuekk d's fy, fd; k
 tħuk pħieg,*
 - *d-Ma k-V vlf i-ġistax l-kexx dħi jnabha d's mifpr fujk dżid. k d's
 cljs esej qid lu fn; k tħekk*
 - *I kif Átk d's għiġi d's cljs esej rkif ft-Ø għiex du Átk dħi x. kien es
 ml d's mi; lk d's cljs esej ft-Ø ugħaqgħi*
 - *; krk kr Āċaku ; kt uk r'sejjed fd; k tħuk pħieg,*
 - *sof k-V vlf yħi k-Ak Átk; k ddk ir-k yxk k tħuk pħieg,*
 - *I koll fuq d' vlokkeu dls v-Riċċi kif d' kien ughażi fd; k tħuk pħieg,*

I sefr til Qlfjók dýrhágsfð miðjáðr voylduleikur 'Mey djursgj
solrrið b-vilhjá - rísfjór dh tók / tu línólfur ylgr e'Mojk vökktir dh tók
vifsi; M. M. Lohdís dýrfy, Álfrður línólfur tók A